

فی ۲۲ صفر سنہ ۳۲۷ و فی ۲ مارت سنہ ۳۲۴

جمعیت علمیہ اسلامیہ نك ناشر افكاريدر

مدیر مسئول :
محمد فطینسر محرر :
فاتح مجیز درسہ املرندن
مصطفیٰ صبریصاحب امتیاز :
فاتح مجیز درسہ املرندن
شہری احمد افندی

مندرجات

ادبیات	اسلامیتہ مدنیت جدیدہ برلشہ بیلیری . . . کوچوک حمدی افندی
برنشدہ حکیمانہ محمد ہاء الدین افندی	اتحاد قلوب ابن الامین محمود کمال افندی
برمکتوب خلیل ادیب بک	سیاست شرعیہ ابن حازم : فرید افندی
منقرقہ	تاریخ اسلام طاهر المولوی
	قوصوادہ واقع فیروز بک جمعیتی رجب افندی
	تسفیدات

نسخہ سی ۵۰ پارہ در

آبونہ اجرتی (پوسنہ اجرتیہ برابر)	استانبول ایچون :
ولایات ایچون :	برسنہ لاک ۷۵ غروش
۸۵ غروش	القی آئینی ۴۰ »
۴۵ »	
مالک اجنبیہ ایچون :	
۱۸ فرانق	
۹,۵ »	

درج ایدلیان اوراق اعادہ اولنماز

قارئلر مزہ :

اکثر مقالاتہ ایات کریمہ واحادیث نبویہ درج ایدلمش بولندینی نظر اعتبارہ آلتہرق رعایتسز لکندہ بولنما مامسی
رجا اولتور .

در سادات

بکر افندی مطبعہ سی — وزیرخان



بازار ايرتسی کولری نشر اوانور دینی ، ادبی ، سیاسی فنی هفته اق غزنه در .

اسلامیتله مدنیت جدیده برلشه بیلیرمی ؟

[مابعد]

بر حقیقت وارد که واجب البیان بیلیرم . مسلمین ایله مسیحیک پیدای معارفه ایندکلی شو فترت قصیره اینجده نه محاربات صلیبه نك انتهاستدن فتح قسطنطنیه قدر — مدنیت اسلامیه و مسیحیه بر برلرله بك كوزل طاشمشلردی . بو خصوصه ایسه عالم اسلام عنصر مؤثر اوروپا عالی عنصر متأثر بولورودی . اوروپا مصنوعات و منسوجات کی بتون حواجیله انواع رفاهی شرفدن جاب ایدور . حتی اشترا ایندیکی اشبانك ثمنی وقتی و قته ویرمهک بيله موفق اوله میوردی . بو جهته بیلیرسکیزکه اوروپا امراسنك هر هانکی بر وسیله ایله استحصال ثروت اینجون جقمه لری اکثریتله اوروپانك فقر و ضرورتنه و احتیاجاتی شرق تجارته اوله جق مبادلاتندن تأمین خده و صنه راجع ایدی .

حالوکه علوم و آداب جهتله ده اوروپا عالی تمام اوجوز سه عالم اسلامدن اقتباس انوار ایلدی و بو کونکی مدنیت غریبه بو اقتباسانك ثمره مستحصله سی دیمکدر .

نه چاره که ایکی حادثه عظیمه اسلامیتله نصرانیت بیننده بحر سفید حواله سی احاطه ایتمش اولان جریان الکتریکی طور دردی .

بویکی حادثه اتراکک قسطنطنیه نی — سنه ۱۴۵۳ — واسپانیو لارک غرناطه نی — سنه ۱۴۹۲ — استیلا لر بدر .

[۱] ترک لک استانبول فتح اینقرینك مسئله میحوت عناده کی تأثیری خصوصی نه اسلامیه نه ده عثمانیلره عائد کلدرد . عثمانیلر محل مدنیت بشریه بولاجق برادر والی ارتکاب ایتورلردی . فقط محاربات صلیبه نك انتهاستدن سکره اوزمانلرده اوروپا عالی ارتق عالم اسلام کی کونکونه ازمکده و قریب ایندون استیلا ایده بيله جک بر قدر تنده بولتی امید بيله متلی اولمده ایدلر . بویه بر صرعه ده عالم اسلامدن شرق رومانك استیلاسنه دائر ظهور یافته اولان موفقیت اوروپا امیدنك عکس کوسترمش اولمده بدین تعصبات دینی خرسنیانه غلبه کلدردک بیکدن اهل صلیب حتی او یاند رمش وزمانزه قدر دولت عثمانیه نك معروف

واوزرلرینه صوچادیلر . کویا و اقترلیوب نصرایتیه
صوقورلردی .

بالاخره تنصرایتدی فرض ایتمکلی شو مسلمانلری
کوردیملرکه کوندن کونه کسب ثروت ایدیورلر . بناء علیه
آلدرینک ترلیه قزاندقاری مالارینه کوزدیکدیلمر ومتصل
اشکنجه و ظلم ایتمک باشلادیلر .

ایکنجی فلیک امرنامه لرندن المیزه کچمش اولان
برشئ بو قیلدن ایدی که عرب البسه لری تحریم ایدیور .
ولفت عربیه استعمارلندن و حاملره کیرمکدن منع ایلیوردی .
بوامرک اصدارینه سبب ایسه اسپانیا کلیساسنک استجمامی
عفو و لغاژ کباردن عدا تسمیر . غرناطه یی زیارت ایتم .
ایکنجی فلیک مسلمینه عداوت و کلیسانک مأوی شیاطین
اعتقادینه مطاوعت ایدرک هدم ایتمدریک ایتمک حاکمه
و نفوس بدیمیه محتوی او حاملرک خرابه دلسوزنی
کوردم . ایشته شو حاملرده عربلر ببقاینرل تمیزلیرلر
شعار انسانیتدن اولان نظافته اعتنا ایدرلردی . بز ایسه
حالا اولاد وطنمزی عادتاً استجمامه البشیدرمورز .
سز تنصره اجبار ایدیلان شو مسلمانلرک وطنلرندن
(۱۶۱۰) سنه سی فصل طرد اولندقاری و بونلره انتخاب
سفن نه کی خیانتلرده بونلره رق اشبارنی دکنزه و کندیلرینی
بادیه به دو کمکلیرینی بیایرسکزرکه بو صورتله برمدنیت اسلامیه
حالت بر بریه به انقلاب ایتمدی .

اوت اوربوانک کنیش خطوه لرله درجات عالییه
ترقی ایتمکده اولدینی برزمانده اسلاملر اسباب مشروحه
طولایسبله کندی باشلرینه قانجه تونس طساغلرنده
کوردیلمن یسانی زیتون اغاچلرینه دوندی . دالاری
قوتلی ایسه ده میوه سی طساتسز قالدی . [۱] مع مافیه

[۱] اسلاملرک حال افرادده مره داراوله مدقاری و مناسبات
مسبحه دن ایرملرله آشیمز بیانی آغاچلره دوندکلیرینی بیان ایله
رینه میلیه شرف اصلی یه مسبحه و برمکدن وازچکه میور .
فقط بو ششبه سزدرکه اسلاملر آتی به احتیاجلرندن دکل
احوال واقعه اوزرینه غریفته صاراش اولان میقوربلرندن طولانی
نمای کالات اوله مامشلردی .

اوکوندن اعتباراً عداوت دینه الجا آتیه محاربه لر
باشلادی . حتی اندلس تاریخنده اسپانیا تمصلبرنی بیاض
و محلا برکاغد اوزرنده کی سیاه نقطه کی کوررسکز .
هله امیر یوسفک جماعت رهبانیه ابله عقد عهود و قسم
ایلدیکی بروقده . . .

اعتقادمه کوره اسپانیولارک تعصبی غایت فظیع و بر
ممنزته استناد ایتمکدن بری ایدی . زیرا برزمانده ظهور
و غلبانه کلدی که قوت و کثرت کندی طرفنده ایدی .

اسپانیولارک افتخار ایتمکلی و فردیناند و ایزابلا
عهدینه پیرایش عد ایتمکلی غرناطه استیلاسی
نفس الامرده بربریا نه برعمل وحشت انکیزایدی که
تاریخنده همان ستمی نامسبوقدر . علی الخصوص غرناطه
امارتی اسپانیایی بروقت تهدید ایتمک ایسته یه مزدی .
چونکه اطراف و اکثافنده اراضی و قصبات تحت استیلا
لرنده بولتیوردی . شو قدر وارکه غرناطه اسپانیانک بر
عروس زینت فرازی اولیوردی . شهسز اسپانیایی
اکلروس و یاخود طلیطلی مسیحیته خدمت ایده بیامک
غر ضیله شو جالی قالدیرمق و او شهر دلارانی بیتمق
عزمنده بولندی . حالوکه مسیحیت بونی قبولدن بری
ایدی .

بوندن ده شتیعی ایسه شودر .

مسیحین غرناطه یی قبل الدخول برطاقم و عدلرده
بولندیلر . و در حال بو و عدلرنده خاف ایتمیلر . بر
جوق کتب جلیله یی طوپایوب یافندیلر . انک منظره
دلسوزندن تلذذ ایلدیلر وطن ایتمدرلرکه بو ایشلرله
دین و آداب اسلامیه یی کوکندن قازیدیلر . صوکر امسلمانلره
دین مسیحی یه کیرمک امرینی ویردیلر . موافقت ایتمی
بلوک بلوک طوپا دیلر بیوک بیوک صحنه لره حبس ایلدیلر .

اولدینی مشکلات باشلیجه بوحسک تنایچندن بولتمش ایدی که مقدمه
کلامده صاحب قونفرانس بوکا اشارت ایدیور ایدی . بورا ده ده
طوغریدن طوغری به اسپانیولاری مؤاخذه یه کیرشسه بوحکمه
مبنی اولمیفنده شبهه یوقدر .

المترجم

بو اوله بر قوتدرکه ذره لری هم مرتبه آفتاب ایدر .
تاریخک هانکی صفحه سنه عطف نگاه عبرت ایدلسه ،
فئه قیله یی جم غفیره فرمان فرما ایدن قوه فیاضه نک
اتحاد قلوبدن ، کذلک الک حشمتم جمعیتری تارمار ایدن
قوه قاهره نک اشقت قلوبدن حاصل اولدینی کوریلیر .
قلوب متشکته یی جمع وتالیف ایدن کله واحده ، نفع
جمعی نفع فرده تقدیم ایلمکده در . سلیم القلب انسانلر
« هر جمعیت دهلاست بریشانی ما » دهرک کله واحده نک
احتوا ایتدیکی انوار فیوضدن برله ایلدیر کوستر مشاورد .
فرده عائد فائده ، جمعه عائد فوایدن بر جزه تقریق
ایتمک صورتیه تشکیل ایدرسه بو حال اجزاء مجتمعیه نک
تقریق دیمک اوله جفندن تمزیق جمعیت کی بر خطر عظیم
تولید ایلر . فائده شخصیه فائده عامه به فدا ایدلمکجه
خطر زائل ، متمم حاصل اولماز . بنابرین — نخبه
آمالی نفع جمع اولان — بر قافله فاضله نک — نیل امل
ایچون — اتباع ایده چکی دستور متین شودر : « ترک کام
خود کورقم تا بر اید کام دوست » ..

فرده تعلق ایدن فائده حقیقه ، انحق نفع عامه نک
حصولیه ممکندر . نفع عامه دن انخاص ایله نفع نفسه
حصر امل و عمل ایدنلر ، بالطبع ضرر جمعه نقصدی
ایدچکار کی جهتله تقرقه علت اولورلر .

« من فرق فلیس منّا » حدیث جلیلی . بوقبل
منفعت پرستان امت ایچون بر تنذیر دهشت انگیزی
متضمندر .

تنذیر واقع دن تحاشی ایدنلر — که خشنه الله ایله
منور القلب اولالانددر . — اتحاد قلوبه وقف فکر ایتمک
مأمور و مجبوردرلر . « فلیس منّا » شرمه شرمه
دخولدن متحاشی اولمالانله برکونه مأموریت و مجبوریت
توجه ایتیه چکی آزاده اخطارددر .

ارباب ایمان امیندرکه اسلامک اساسی . اتحاد قلوبدر .
اسلام ، اتحاد قلوب ایله اظهار ایدلدی .

ظن ایتمکدرکه اوروپا مدنیت اسلامیه دن مفارقتک سوء
تأثیرینی کورمدی . زیرا بوکون اونقصانی اکلامغه
باشلادی .

اوروپانک حال حاضرده واصل اولدینی معارج
ترقی و بوتقیرلندن بلاد اجنبیه انکس ایدن آثار تمدن
بیاندن مستغنی بر حالده در . لکن اجانب ایله اولان
علاقانده حالا قاتی یورکلیر . عربلرک اسپانیادن طردی
هنکامنده مسیحیتک درجه قیمتی وجدانکدرده تجلی
ایتدیره ییلمک ایچون اسپانیالیرک آمریقایه
انسیای دخوالراند ارنکاب اینکلری فضا ییخی
خاطرده کتیرمک کفایت ایدر الله اسپانیا بتون
رشدینی ضایع ایتدی حتی حیاتک منهای حقیقتینی
اکلامه من اولدی . اکلامش اولسیدی امم اجنبیه
مقتدایه اولوردی .

صوک ایکی عصرک تاریخ استعمارنی مطالعه سیورمش
اوله کز روح ظلم و عداوت پیش تیقنکدرده تجسم ایدر
و کور رسکدرکه اوروپانک اتساع حکم و انتشار نفوذی
زنجیرلی استرقاق و تعذیب سببیه وقوعه کلدی .
ویایر سکدرکه اوروپانک مطمح نظری ادخار مال
و منالندن عبارت اولغله هر درلو شر و اعتسافی ارتکاب
ایتمکدن چکنمدی . بونک هسی اسلامه ایدیلان غدر
و آیدن اولان افتراقک تسایخی ایدی . حتی ظلم و اعتسافده
او قدر التزام غلو ایدیلوردی که بعض زمانلرده بر باده نک
اهالیسنی عذاب استیصال ایله اهلاک ایتمیجه صاحب
اولموردی . انکثره دخی امر یقاده عینی حالی ارتکاب
ایتمشیدی . [مابعدی وار] مترجی :

کوچوک حمدی

اتحاد قلوب

کسانده اتحاد قلوبدن مؤثر قوت تصور اولنه ماز .